

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---

R&#225;i nhà hàng bán cá Thánh Phêr&#225; bên bờ Tây hồ Galilee xe chúng tôi sang bờ Đông đi lên cao nguyên Golan.

Cao nguyên Golan (Golan Heights) là một vùng đất chi&#225;n lược của núi cao phía bắc dãy Anti-Lebanon nằm đất ngang biên giới Syria và Israel. Trước kia thuộc Syria, hai phần ba lãnh thổ cao nguyên Golan hiện nay Israel chiếm đóng sau cuộc chiến tranh chớp nhoáng 6 ngày vào năm 1967.

Golan có lịch sử lâu đời thời thánh kinh được ghi chép và nơi tìm ng&#225;ng v&#225;i nhiều di tích khảo cổ đáng chú ý cũng là địa điểm du lịch thu hút khách tham quan v&#225;i nhiều dòng suối, núi non và thác nước tuyệt đẹp.



*Thác nước trên cao nguyên Golan.*

Tên Golan xuất xứ từ Gaulan hay Jaulan là tên thành phố nói đến trong Thánh kinh, trong thời sơ khai hơn lo&#225;n thành phố Gaulan là một trong những nơi an toàn nằm phía Đông sông Jordan.

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#228;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---

V&#228; đ&#228;a đ&#228; cao nguyên Golan có đ&#228; cao thay đ&#228;i t&#228; 9,230 ft. (2,814 m) &#228; ng&#228;n núi Hermon phía B&#228;c xu&#228;ng đ&#228;n đ&#228; cao b&#228;ng m&#228;c n&#228;c bi&#228;n (0 m) &#228; con sông Yarmuk phía Nam.

Mi&#228;n B&#228;c Golan núi non ch&#228;n ch&#228; nhi&#228;u đ&#228; đ&#228;c trong khi mi&#228;n Nam núi đ&#228;i thoải tho&#228;i hi&#228;n hòa v&#228;i nhi&#228;u bãi c&#228; xanh và nh&#228;ng ru&#228;ng rau c&#228;i.

V&#228; hành chánh, cao nguyên Golan đ&#228;t đ&#228;i s&#228; ki&#228;m soát c&#228;a quân đ&#228;i Israel t&#228; 1967 đ&#228;n 1981. Trong năm này Israel thông qua đ&#228;o luật v&#228; tình tr&#228;ng cao nguyên Golan đ&#228;t Golan đ&#228;i luật dân s&#228; có n&#228;n hành chánh và t&#228; pháp dân s&#228;. Đa s&#228; dân &#228; cao nguyên Golan thu&#228;c ng&#228;i s&#228;c t&#228;c H&#228;i giáo Druze, trong vùng Israel chi&#228;m đ&#228;ng h&#228; v&#228;n gi&#228; qu&#228;c t&#228;ch Syria và đ&#228; 10% nh&#228;p t&#228;ch Israel n&#228;u mu&#228;n.

Ng&#228;i không nh&#228;p t&#228;ch Israel đ&#228;i c&#228; Israel cho quy ch&#228; th&#228;ng trú và c&#228;p gi&#228;y thông hành đ&#228; di chuy&#228;n. Năm 2009 khu v&#228;c Israel chi&#228;m đ&#228;ng có dân s&#228; là 41,400 ng&#228;i trong đó s&#228;c t&#228;c H&#228;i Druze chi&#228;m 20,500, 17,600 ng&#228;i Do Thái và kho&#228;ng 2,200 các s&#228;c dân H&#228;i khác.

Ng&#228;i Druze sinh s&#228;ng &#228; các làng nh&#228; Ein Qinya, Buq'ata, Majdal Shams và Mas'ada h&#228;u h&#228;t đ&#228;u làm ngh&#228; nông. Nh&#228; hành đ&#228;ng nh&#228;n đ&#228;o t&#228; năm 1988 Israel cho phép ng&#228;i Druze xu&#228;t c&#228;ng 11,000 t&#228;n trái táo sang Syria m&#228;i năm trong hi&#228;p &#228;c trao đ&#228;i m&#228;u d&#228;ch gi&#228;a Israel và Syria cũng nh&#228; cho các giáo sĩ m&#228;i năm sang Syria hành h&#228;ng.

Ph&#228;n đ&#228;t Golan v&#228;n do Syria cai tr&#228; có dân s&#228; đ&#228;ng h&#228;n là 79,000 ng&#228;i m&#228;c dù di&#228;n tích ch&#228; có 600 km<sup>2</sup> so v&#228;i 1,200 km<sup>2</sup> do Israel qu&#228;n lý. So v&#228;i các lãnh th&#228; khác Israel chi&#228;m đ&#228;ng nh&#228; Dãy Gaza, B&#228; Tây (West Bank, phía Đ&#228;ng Jerusalem) v&#228;i dân chúng là ng&#228;i Palestine thì cao nguyên Golan v&#228;i ng&#228;i Druze hi&#228;n hòa, h&#228;p tác v&#228;i Israel nên ít x&#228;y ra nhi&#228;u tranh ch&#228;p.

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---



*Đ&#225;ng Th&#225;n Pan trên cao nguyên Golan.*

Trong quá khứ đã nhiều lần Syria đòi hỏi quân Israel phải rút quân ra khỏi cao nguyên Golan, trở lại đất đai theo đường biên giới trước ngày 4 tháng 6, 1967 trong khi Israel từ chối mở cửa biên giới 1923 do quốc gia thành lập.

Đ&#225;i thi&#225; Th&#225; T&#225;ng Rabin và Peres, Israel nghe nói có vẻ chấp nhận đường biên giới trước 1967 nhưng Israel từ chối tiếp tục kiểm soát biên giới Galilee vì đó là nguồn nước chính của Israel.

M&#225;i đây vào ngày 4 tháng 2, 2010 người trưởng Israel là Avigdor Lieberman báo cáo Syria “mở cửa và biên giới Israel bằng một cuộc chiến tranh mới” và ông ta hứa hẹn là “sẽ đánh tan và chính phủ Syria sụp đổ trong cuộc chiến mới này.” Ông ta thêm rằng Syria nên bỏ giaoคืน vùng tái chiếm vùng cao nguyên Golan do Israel đang cai quản.

## Nguồn sông Jordan ở Banjas

Vùng cao nguyên Golan do Israel chiếm đóng nằm sát hồ Galilee bao gồm phía Bắc và Đông

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#228;o Tâm /&#228;nh: Phùng Kh&#228;i Tu&#228;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---

c&#228;a h&#228; n&#228; c ng&#228;t r&#228;ng l&#228;n này.

Đ&#228;t đai &#228; đây là núi đ&#228;i cây c&#228;i xanh t&#228;i v&#228;i nhi&#228;u dòng su&#228;i t&#228; phía B&#228;c ch&#228;y xu&#228;ng đ&#228; n&#228; c vào h&#228; Galilee và h&#228; này s&#228; đ&#228;a n&#228; c vào sông Jordan đ&#228; ti&#228;p t&#228;c ch&#228;y xu&#228;ng h&#228;ng Nam và k&#228;t thúc &#228; h&#228; n&#228; c m&#228;n Bi&#228;n Ch&#228;t (Dead Sea).

Xe chúng tôi vào cao nguyên Golan sau khi đ&#228;ng l&#228;i &#228; tr&#228;m biên gi&#228;i có binh lính Israel canh gác đ&#228; xem gi&#228;y xe. Chúng tôi đ&#228;c bà Malca h&#228;ng đ&#228;n viên du l&#228;ch ng&#228;i Do Thái nh&#228;ng bi&#228;t ti&#228;ng Đ&#228;c đ&#228;n đi thăm vùng Banjas n&#228;m cách h&#228; Galilee l&#228;i 25 miles v&#228; phía B&#228;c và đ&#228;i chân núi Hermon.

Banjas th&#228;i Thánh kinh Tân &#228;c còn có tên là Caesarea Philippi là n&#228;i có con su&#228;i l&#228;n nh&#228;t t&#228;c ngu&#228;n n&#228; c phát nguyên c&#228;a sông Jodan. M&#228;y hôm nay tr&#228;i l&#228;i m&#228;a là hi&#228;n t&#228;ng theo bà Malca cho là... m&#228;i th&#228;y m&#228;a l&#228;n dai đ&#228;ng l&#228;n đ&#228;u tiên trong đ&#228;i, nên nh&#228;ng thác n&#228; c &#228; đây n&#228; c tuôn xu&#228;ng &#228; m&#228; m&#228; t&#228;o b&#228;t tr&#228;ng xóa đ&#228;p m&#228;t.



## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---

*Đoàn hành hương trên du thuyền bên hồ Galilee.*

Vùng Caesarea Philippi đời đầu được xây dựng theo lịch sử thời cổ xưa nơi đây có nhiều đền thờ được xây trong thành phố này đời thời Hellenistic và thời La Mã.

Trong Thánh kinh Cựu Ước nơi đây được gọi là Panias sau khi thời Hy Lạp có tên là “God Pan” được người ta thờ phụng và tôn thờ đây. Thời Hy Lạp “God Pan” có đầu và thân là người nhưng hai chân là chân... dê có lông và các móng nhọn. Qua các cuộc đào xới khai quật các di tích người ta mới khám phá được những chi tiết như vậy nói.

Liên quan đến Thiên Chúa Giáo, trong Thánh kinh Tân Ước, Chúa Giêsu không thấy ghi là có đầu chân đời thành phố này nhưng hai số kiến là “xung tời” và “bên hình” được xây ra trong vùng này (Matthew 16:13) và nơi đây Tân Ước viết về địa danh là Caesarea Philippi.

Chúng tôi tìm thăm Đền “Thần Pan” (Grotto of Pan) dưới chân núi đá màu đỏ, đây là một hang đền khá lớn. Trong đền có một dòng suối chảy ra và nơi đây người ta tôn thờ giết dê cừu cho Thần Pan vào thế kỷ 3 trước Công Nguyên.

Thần Pan được xem là thần của những người chăn nuôi, ông ta cũng sinh sống bằng nghề chăn nuôi và thổi những thanh tiêu sáo (flute) để giải sầu. Tên đó thành phố này được gọi là Panias và tiếng Ả Rập được là Banias và tiếng Hebrew gọi là Banjas. Hiện nay “thành phố” không thấy còn một căn nhà nào, chỉ còn lại nhiều tượng cổ, nền nhà và các khung cửa được đục trong vách núi, có một bức tượng cha của Thần Pan là Hermes. Đây là chuyện thần thoại phát xuất từ nền văn hóa Hy Lạp có trước văn hóa La Mã và trước Thiên Chúa Giáo, thời kỳ người ta còn thờ nhiều thần thánh và tôn thờ nhiều huyền thoại cho các nhân vật này.

**Thành phố Tiberias bên hồ Galilee.**

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---



*Thành phố Tiberias ở nh h Galilee*

R&#225;i cao nguyên Golan v&#225;i n&#225;i đ&#225;i, thác n&#225; c trong c&#225;n m&#225;a l&#225;m r&#225;m ch&#225;ng t&#225;i v&#225; i&#225;i thành phố Tiberias n&#225;m b&#225;n Tây c&#225;a h&#225; Galilee và đ&#225;n khách s&#225;n Leonardo Club Hotel &#225; v&#225; phía Nam c&#225;a trung tâm thành phố.

Chúng t&#225;i l&#225;y phòng và s&#225;ng h&#225; t&#225;i đ&#225;y m&#225;t đ&#225;m. Khách s&#225;n hi&#225;n đ&#225;i x&#225;y theo h&#225;nh ch&#225; L, 10 t&#225;ng l&#225;u c&#225; đ&#225;n 398 phòng thu&#225;c c&#225;ng ty khách s&#225;n Leonardo Hotels.

Khách s&#225;n c&#225; h&#225; t&#225;m ngo&#225;i tr&#225;i, khu Spa c&#225; phòng xông h&#225;i (saunas) và massage. Đây là khách s&#225;n sang tr&#225;ng nh&#225;t trong chuy&#225;n hành h&#225;ng Do Thái này, phòng chúng t&#225;i c&#225; ban công nhìn ra h&#225; Galilee.

Bu&#225;i t&#225;i nhìn ra h&#225; th&#225;y nh&#225;ng ánh đèn trên các con thuy&#225;n đánh cá lung linh trên m&#225;t h&#225; và phía b&#225;n bên kia là cao nguyên Golan chi chít nh&#225;ng ánh đèn c&#225;a nh&#225;ng làng m&#225;c trên vùng núi cao đó.

Sau b&#225;a ăn t&#225;i trong khách s&#225;n, chúng t&#225;i lang thang ra ph&#225; đ&#225;o ch&#225;i, thăm dân Do Thái cho bi&#225;t s&#225;t&#225;nh. Đây là thành phố du l&#225;ch n&#225;i ti&#225;ng t&#225; x&#225;a v&#225;i nhi&#225;u su&#225;i n&#225; c nóng tin r&#225;ng ch&#225;a đ&#225;c nhi&#225;u ch&#225;ng b&#225;nh.

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---

Thành phố đông khách du lịch nhất điạ vào mùa Hè nên ở đây có tới cả kho&#223;ng 30 khách sạn hi&#223;n đi&#223;i n&#223;m k&#223; b&#223; h&#223; Galilee (tên m&#223;i là h&#223; Kineret). Tiberias tiếng Hebrew là “Tverya” đi&#223;ng nghĩa v&#223;i “Vacations” nên ở đây du khách có thể th&#223;ng th&#223;c nhi&#223;u ph&#223;ng ti&#223;n ngh&#223;ng&#223;i th&#223; gi&#223;n c&#223;a thiên nhiên nh&#223; tr&#223;ng n&#223;c, câu cá, b&#223;i l&#223;i, chèo thuyền và t&#223;m su&#223;i n&#223;c nóng.

Tr&#223; v&#223;i l&#223;ch s&#223; b&#223;ng cách vào thăm phố cũ, vì n&#223; b&#223;o tàng vì thành phố vào đi&#223;u th&#223; k&#223; 2 t&#223;ng là th&#223; đô văn hóa c&#223;a ng&#223;i Do Thái sau khi h&#223; b&#223; quân La Mã không cho c&#223;ng t&#223;i Jerusalem.

H&#223; Galilee bên c&#223;nh còn là n&#223;i tín đi&#223; Thiên Chúa Giáo hành h&#223;ng vì là n&#223;i ho&#223;t đi&#223;ng rao gi&#223;ng c&#223;a Chúa Giêsu sau khi Ng&#223;i r&#223;i kh&#223;i n&#223;i l&#223;n là Nazareth. Chúa Giêsu đã s&#223;ng v&#223;i các môn đi&#223; c&#223;a mình b&#223;ng ngh&#223; chài l&#223;i trên h&#223; Galilee và làm nhi&#223;u phép l&#223; đi&#223;ng ghi chép trong Tân &#223;c.

Ra phố th&#223;y thành phố rất nh&#223; (dân số 40,000 ng&#223;i), khu phố cũ là trung tâm v&#223;i nhi&#223;u nhà hàng, quán r&#223;u và các bi&#223;t th&#223;, các khách sạn n&#223;m c&#223;nh b&#223; h&#223;. Đ&#223;c b&#223; h&#223; là công viên tr&#223;ng nhi&#223;u cây c&#223; (palm) có l&#223;i d&#223;o mát cho ng&#223;i đi b&#223; và r&#223;t nhi&#223;u c&#223;u tàu là b&#223;n c&#223;a nh&#223;ng chi&#223;c ca nô, du thuyền.

Sáng hôm sau chúng tôi d&#223;y s&#223;m khi ánh m&#223;t tr&#223;i v&#223;a nh&#223; lên kh&#223;i núi đi&#223; Golan ở h&#223;ng Đông. Qua c&#223;a kính, tr&#223;i hôm nay quang đãng, nh&#223;ng áng mây m&#223;a còn sót l&#223;i trôi n&#223;i n&#223;i chân tr&#223;i, nên ánh d&#223;ng v&#223;a m&#223;c cũ xuy&#223;n qua t&#223;o nên nh&#223;ng tia n&#223;ng tím h&#223;ng ph&#223;n chi&#223;u trên m&#223;t h&#223; có vài con thuyền neo đi&#223;u t&#223;o nên m&#223;t c&#223;nh t&#223;ng v&#223;a hoành tráng v&#223;a lung linh nhi&#223;u màu s&#223;c. Tôi v&#223;i l&#223;y máy ra ch&#223;p nhi&#223;u t&#223;m r&#223;t đi&#223;p, không ph&#223;i vì tài ngh&#223; ch&#223;p &#223;nh mà vì c&#223;nh đi&#223;p t&#223; nhiên ngay ngoài ban công khách sạn.

### Nhà thờ Hóa Nhi&#223;u Bánh và Cá

Sau khi t&#223;p h&#223;p ăn sáng trong khách sạn chúng tôi đi&#223;ng đi&#223;ng vào vi&#223;ng nhà thờ Hóa Nhi&#223;u Bánh và Cá (Church of Multiplication of the Loaves and Fishes).

Nhà thờ đi&#223;ng c&#223; xây m&#223;i trên n&#223;n nhà thờ cũ có t&#223; th&#223; k&#223; th&#223; 4 và 5 nh&#223;m vinh danh phép l&#223;

Chúa Giêsu hóa 5 bánh mì và 2 con cá thành nhiều ổ bánh mì cho 5 ngàn người ăn trong lúc nghe Chúa rao giảng trên bờ hồ Galilee (Mark 6: 40-44). Bên ngoài nhà thờ nhiều cây cỏ xanh tươi, có hồ nuôi cá Koi yên tĩnh. Bên trong nhà thờ bằng đá trắng đơn sơ với vài hàng ghế gỗ, dưới bàn Thánh còn nhìn thấy tranh vẽ tranh đá màu Mosaic hình 2 con cá và một thùng bánh.

### Xem chi tiết thuyết trình Chúa Giêsu

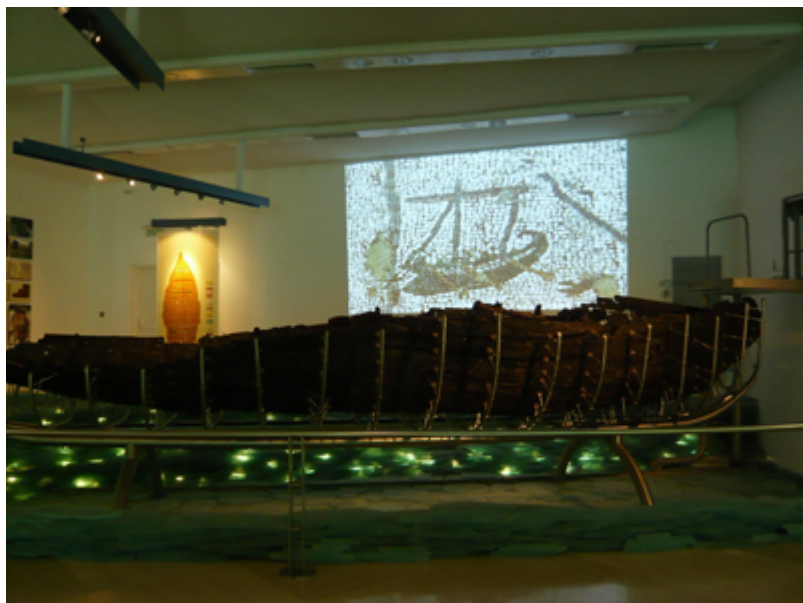
Sau đó chúng tôi lên xe di chuyển đến Yigal Allon Center cũng gần đó. Yigal Allon Center là một nhà bảo tàng để tưởng nhớ Yigal Allon (1918-1980) là nhà chính trị Do Thái từng tham gia lập quốc cho Israel trong cuộc chiến 6 ngày 1967, ông từng gia nhập quân đội Israel vào năm 1969.

Nhà bảo tàng Yigal Allon nằm cạnh bờ hồ Galilee bên trong có trưng bày “Chi tiết Thuyết trình Chúa Giêsu.” Nguyên vào ngày 24 tháng 1, 1986 một cặp đôi ở Galilee nhìn thấy, hai anh em người bạn Yuval và Moshe Lufan khám phá thấy một xác thuyết trình của một người ở bờ hồ.

Lúc này trên bờ hồ Galilee một lúc có hai cầu vồng (rainbow) nằm vắt ngang như là dấu hiệu từ Thiên Chúa. Hai anh em đi báo chính quyền và sau đó một ủy ban được thành lập gồm các nhà khoa học, khảo cổ học, bác sĩ, bảo tàng và xác định niên đại.

Bằng phương pháp Carbon-14 các nhà khoa học cho rằng đây là chi tiết thuyết trình gần 2,000 năm cùng thời với Chúa Giêsu đi đánh cá với các môn đồ trên hồ Galilee nên người ta đặt tên chi tiết thuyết trình là “Jesus Boat”. Chúng tôi xem xác chi tiết thuyết trình, chiều dài khoảng 10 mét bằng gỗ có thể chứa được 10 người và vẫn hành bằng chèo và buồm.





*Xác thuy&#225;n th&#225;i Chúa Giêsu tìm th&#225;y năm 1986.*

### Đi du thuy&#225;n trên bi&#225;n Galilee

Chúng tôi t&#225;i c&#225;u tàu ngay phía tr&#225;ớc nhà b&#225;o tàng đ&#225; xu&#225;ng chi&#225;c du thuy&#225;n đ&#225;ng n&#225; máy ch&#225;.

Thuy&#225;n b&#225;ng g&#225; có m&#225;t tài công và m&#225;t th&#225;y th&#225;, trên thuy&#225;n ngoài nh&#225;ng chi&#225;c gh&#225; nh&#225;a, s&#225;n thuy&#225;n tr&#225;ng tr&#225;i đ&#225; du khách sinh ho&#225;t và phía trên là mái che m&#225;a n&#225;ng.

Thuy&#225;n ch&#225;y lòng vòng trên h&#225; Galilee đ&#225; chúng tôi ng&#225;m c&#225;nh, cùng nhau sinh ho&#225;t tâm linh và vui ch&#225;i. Lúc đ&#225;u linh m&#225;c h&#225;ng đ&#225;n suy ni&#225;m l&#225;i Chúa cũng nh&#225; nh&#225;c l&#225;i Thánh kinh, sau đó hát Thánh ca, h&#225;t Thánh ca hát nh&#225;c yêu n&#225;c các bài “Vi&#225;t Nam, Vi&#225;t Nam”, “ Vi&#225;t Nam Quê H&#225;ng Ng&#225;o Ngh&#225;”, h&#225;t nh&#225;c yêu n&#225;c chuy&#225;n qua vũ t&#225;p th&#225;. Các cô, các bà s&#225;p hàng, l&#225;c l&#225; múa hát t&#225;ng b&#225;ng t&#225;o không khí vui t&#225;i tr&#225;ng trong bu&#225;i sáng mùa Xuân n&#225;ng &#225;m chan hòa trên m&#225;t h&#225; xanh ph&#225;ng l&#225;ng. Anh chàng th&#225;y th&#225; tr&#225; tu&#225;i ng&#225;i Do Thái bi&#225;u di&#225;n cho chúng tôi xem m&#225;t màn qu&#225;ng l&#225;i trên h&#225; nh&#225;ng x&#225;a Thánh Phêr&#225; t&#225;ng làm. Hai l&#225;n qu&#225;ng l&#225;i không dính m&#225;t con cá nào m&#225;c dù n&#225;c trong th&#225;y nhi&#225;u cá chép to l&#225;n b&#225;i l&#225;i nh&#225;n nh&#225; d&#225;i h&#225;!

*Cùng ngòi bút lãng du Tr&#225;nh H&#225;o Tâm, đã phát hành 6 quy&#225;n ký s&#225; du l&#225;ch: “Trên Nh&#225;ng N&#225;o*

## Cao nguyên Golan và thành phố Tiberias

T&#225;c Gi&#7843;: Bài: Tr&#225;nh H&#225;o Tâm /&#225;nh: Phùng Kh&#225;i Tu&#225;n  
Th&#7913; S&#225;u, 06 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2010 04:46

---

Đ&#225;ng Vi&#225;t Nam”, “Mi&#225;n Tây Hoa K&#225;”, “Trung Qu&#225;c”, “Mùa Thu Đông Âu”, “Tây Âu C&#225; Kính” và “Mi&#225;n Đông N&#225;c M&#225; và Canada.” Đ&#225;c gi&#225; t&#225;ng thích thú theo dõi các chuy&#225;n đi c&#225;a tác gi&#225; trên Ng&#225;i Vi&#225;t có th&#225; tìm mua t&#225;i các nhà sách, đ&#225;ng giá 15 USD m&#225;i quy&#225;n. &#225; xa gi&#225;i ngân ph&#225;u 15 USD v&#225; tác gi&#225;, sách có ch&#225; ký s&#225; đ&#225;c gi&#225;i đ&#225;n t&#225;n nhà (bao đ&#225;c phí):

*Trinh Hao Tam*

*3683 Hawks Drive*

*Brea CA 92823*

Đ&#225;n tho&#225;i 714-528-1413&#225;&#225;

Email: [trinhhaotam@hotmail.com](mailto:trinhhaotam@hotmail.com)

&#225;